

**NIEUWSBRIEF 2**

NL Versie van 19 oktober 2018

**Micro-projet / Microproject**

**TALATA**

**“TALENT VOOR/POUR LES LANGUES TALEN”**

Début / Begin : 01.01.2018

Fin / Einde : 30.06.2019



[www.interreg-fwvl.eu](http://www.interreg-fwvl.eu)  
@InterregFWVL

Avec le soutien du Fonds européen de Développement régional

Met steun van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling

## Doel nieuwsbrief

Deze nieuwsbrief is bedoeld voor alle participanten van het project TALATA. Dit zijn de leden van de stuurgroep en de betrokken directies en leerkrachten van de 12 pilootscholen. Hier worden praktische, organisatorische, administratieve en financiële zaken gedeeld. Daarnaast komt er ook wat algemene informatie. Deze nieuwsbrief verschijnt 4 maal:

- 31 januari 2018
- 17 oktober 2018
- 31 januari 2019
- 15 juni 2019

Deze brief krijg je digitaal en op papier toegestuurd.

## Coördinatie TALATA

Het project gedragen door een aantal partners. Hierbij de gegevens van deze partners.

**Opgelet: de namen in het rood zijn nieuw!**

COMITÉ DE PILOTAGE / STUURGROEP			
Institutions / Instellingen	Membres / Leden	Mobile / Tel	Mail
<b>Eurométropole LKT</b>	Inês Mendes	M +32 493 191 204	<a href="mailto:ines.mendes@eurometropolis.eu">ines.mendes@eurometropolis.eu</a>
<b>VIVES</b>	Els Callens	M +32 485 400 119	<a href="mailto:els.callens@vives.be">els.callens@vives.be</a>
	Delphine Fockedeey	M +32 474 652 275	<a href="mailto:delphine.fockedeey@vives.be">delphine.fockedeey@vives.be</a>
	Justine Pillaert	M +32 476 757 324	<a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a>
<b>HELHa</b>	Sophie De Tollenaere	M +32 476 318 775	<a href="mailto:detollenaeres@helha.be">detollenaeres@helha.be</a>
	Philippe De Coninck	M +32 476 914 091	<a href="mailto:deconinckp@helha.be">deconinckp@helha.be</a>
<b>ESPE LNF/COMUE LNF</b>	Cécile Leclercq	T +33 320 798 674	<a href="mailto:cecile.leclercq@espe-lnf.fr">cecile.leclercq@espe-lnf.fr</a>
<b>DSDEN Académie de Lille</b>	Monique Winkel	M +33 660 813 990	<a href="mailto:Monique.winkel@ac-lille.fr">Monique.winkel@ac-lille.fr</a>
<b>HOWEST</b>	Sabine Forrier	M +32 485 949 479	<a href="mailto:sabine.forrier@howest.be">sabine.forrier@howest.be</a>
	<b>Gwendoline Hotton</b>	<b>M +32 495 936 406</b>	<a href="mailto:gwendoline.hotton@howest.be">gwendoline.hotton@howest.be</a>
<b>APNES</b>	Guillaume Brioul	M +33 680 059 690	<a href="mailto:apnes59@gmail.com">apnes59@gmail.com</a>
<b>Lille 3</b>	Armand Héroguel	M +33 651 43 81 95	<a href="mailto:armand.heroguel@univ-lille3.fr">armand.heroguel@univ-lille3.fr</a>
PARRAINS POLITIQUES			
Institutions / Instellingen	Membres / Leden	Mail	
<b>Département du Nord</b>	Sylvie Labadens	<a href="mailto:sylvie.labadens@lenord.fr">sylvie.labadens@lenord.fr</a>	
<b>West-Vlaanderen Provincie</b>	Carl Vereecke	<a href="mailto:carl.vereecke@west-vlaanderen.be">carl.vereecke@west-vlaanderen.be</a>	
<b>Région wallonne</b>	Jean-Luc Crucke	<a href="mailto:jlcrucke@gmail.com">jlcrucke@gmail.com</a>	

## Contactpersonen per tandem TALATA

Voor inhoudelijke vragen kan je altijd terecht bij de contactpersoon van je tandem. Hierbij vind je de namen en de e-mailadressen. **Opgelet: de namen in het rood zijn nieuw!**

ECOLES PRIMAIRES / LAGERE SCHOLEN			personne de référence sleutelpersoon	
DUO 1	Ecole Pasteur (Lille)	Sint-Paulusschool (Kortrijk)	Delphine Fockedeey	<a href="mailto:delphine.fockedeey@vives.be">delphine.fockedeey@vives.be</a> M +32 474 652 275
DUO 2	Ecole primaire (Anvaing)	VBS De Droomvlieger (Veurne)	Els Callens	<a href="mailto:els.callens@vives.be">els.callens@vives.be</a> M +32 485 400 119
DUO 3	Sainte-Union (Kain)	VBS Sint-Pieter (Kuurne)	Sabine Forrier <b>Gwendoline Hotton</b>	<a href="mailto:gwendoline.hotton@howest.be">gwendoline.hotton@howest.be</a> M +32 495 936 406

COLLEGES, ECOLES SECONDAIRES / SECUNDAIRE SCHOLEN			personne de référence sleutelpersoon	
DUO 4	Franklin (Lille)	Athena Pottelberg (Kortrijk)	Monique Winkel	<a href="mailto:monique.winckel@ac-lille.fr">monique.winckel@ac-lille.fr</a> M +33 660 813 990
DUO 5	Jules Verne (Neuville en Ferrain)	Sint Vincentius (Anzegem)	Cécile Leclercq Guillaume Brioul	<a href="mailto:cecile.leclercq@espe-Inf.fr">cecile.leclercq@espe-Inf.fr</a> T +33 320 798 674 <a href="mailto:apnes59@gmail.com">apnes59@gmail.com</a> M +33 680 059 690
DUO 6	Athénée Provincial (Leuze)	Prov. Techn. Instituut (Kortrijk)	Sophie De Tollenaere	<a href="mailto:detollenaeres@helha.be">detollenaeres@helha.be</a> M +32 476 318 775

## Contactpersonen per school TALATA

ECOLES PRIMAIRES / LAGERE SCHOLEN				
	Institution / Instelling	Contact	Mobile / Tel	Mail
DUO 1	Ecole Pasteur Lille	Elise Ottaviano	M +33 615 372 811	<a href="mailto:elise.eottaviano@gmail.com">elise.eottaviano@gmail.com</a>
		Martine de Coninck	M +33 673 194 929	<a href="mailto:ce.0591550p@ac-lille.fr">ce.0591550p@ac-lille.fr</a>
	Sint-Paulusschool Kortrijk	Johan Vanhouwaert	M +32 486 343 363	<a href="mailto:johan.vanhouwaert@kbkscholen.be">johan.vanhouwaert@kbkscholen.be</a>
		Herwig De Praitere	M +32 478 362 856	<a href="mailto:herwig.depraitere@kbkscholen.be">herwig.depraitere@kbkscholen.be</a>
DUO 2	Ecole Primaire d'Anvaing	<b>Kimberly Verriest</b>	<b>M +32 495 172 182</b>	<a href="mailto:kimberlyverriest22@gmail.com">kimberlyverriest22@gmail.com</a>
	VBS De Droomvlieger / De Vliegerboom Veurne	<b>Mieke Terriere</b>	<b>M +32 470 803 452</b>	<a href="mailto:mieke.terriere@devliegerboom">mieke.terriere@devliegerboom</a>
		<b>Evy Duerinck</b>	<b>M +32 474 721 799</b>	<a href="mailto:evy.duerinck@dedroomvlieger.be">evy.duerinck@dedroomvlieger.be</a>
DUO 3	Sainte-Union Kain	Evelyne Verbauwhede	M +32 494 212 627	<a href="mailto:evelyneverbauwhede@hotmail.com">evelyneverbauwhede@hotmail.com</a>
		<b>Elise Gryspeert</b>	<b>M +32 476 954 329</b>	<a href="mailto:Elise.gryspeert@gmail.com">Elise.gryspeert@gmail.com</a>
	VBS Sint-Pieter Kuurne	Shirley Verthé	M +32 472 619 162	<a href="mailto:shirleyverthe@hotmail.com">shirleyverthe@hotmail.com</a>
		Bea Vanderpe	M +32 494 802 702	<a href="mailto:bea.vandorpe@vrijescholenkuurne.be">bea.vandorpe@vrijescholenkuurne.be</a>

COLLEGES, ECOLES SECONDAIRES / SECUNDAIRE SCHOLEN				
	Institution / Instelling	Contact	Mobile / Tel	Mail
DUO 4	Collège Franklin Lille	Nettie Abbring	M +33 659 534 777	<a href="mailto:n.abbring@gmail.com">n.abbring@gmail.com</a>
	Athena Pottelberg Kortrijk	Evelyn Vyncke	M +32 496 976 814	<a href="mailto:evelyn.vyncke@scarlet.be">evelyn.vyncke@scarlet.be</a>
		Steve Vantieghem	M +32 473 623 758	<a href="mailto:steve.vantieghem@telenet.be">steve.vantieghem@telenet.be</a>
DUO 5	Collège Jules Verne Neuville en Ferrain	Joan Tob	M +33 658 703 490	<a href="mailto:joan.tob@ac-lille.fr">joan.tob@ac-lille.fr</a>
	Sint-Vincentius Anzegem	Annelies Cailliez	M +32 497 131 461	<a href="mailto:anneliescailliez@sgsintpaulus.be">anneliescailliez@sgsintpaulus.be</a>
		Lien Borlé	M +32 479 408 109	<a href="mailto:lienborle@sgsintpaulus.be">lienborle@sgsintpaulus.be</a>
		Hanne Descheemaeker	M +32 486 360 693	<a href="mailto:hannedescheemaeker@hotmail.com">hannedescheemaeker@hotmail.com</a>
DUO 6	Athenée Provincial Leuze	Jacqueline Vanderstocken	T +32 69 672 118	<a href="mailto:jacqueline.vanderstocken@hainaut.be">jacqueline.vanderstocken@hainaut.be</a>
		Julie Bouzin	M +32 474 441 647	<a href="mailto:julietje_bouzin@hotmail.com">julietje_bouzin@hotmail.com</a>
		Marie Luyts	M +32 494 264 588	<a href="mailto:marieluyts@hotmail.com">marieluyts@hotmail.com</a>
	Prov. Techn. Instituut Kortrijk*	Germain Desmet	M +32 498 920 970	<a href="mailto:germain.desmet@pti.be">germain.desmet@pti.be</a>
		Eveline Schelstraete	M +32 475 572 444	<a href="mailto:eveline.schelstraete@pti.be">eveline.schelstraete@pti.be</a>
		Daphne Dhondt		<a href="mailto:Daphne.dhondt@pti.be">Daphne.dhondt@pti.be</a>

## Actie 1 en 2: tussentijds rapport

Na afloop van actie 1 en actie 2 werd een algemene bevraging door hogeschool VIVES georganiseerd. De leerlingen en de leerkrachten van de deelnemende scholen waren de doelgroep. In de bevraging van de leerkrachten werd gepeild naar de betrokkenheid bij het TaLaTa-project en naar de bevindingen i.v.m. de voorbereiding, de organisatie, de website en het verloop van actie 1 en 2. De leerlingen konden a.d.h.v. een aantal stellingen en een open vraag hun mening kwijt over het project.

Hieronder vind je een beknopte samenvatting van de resultaten van deze tussentijdse bevraging. **Het volledige tussentijds rapport kan je nalezen op de website :**

<https://vivesweb.be/talata/disseminatie-dissemination/>

### Dit gaat heel goed:

- Motivatie bij de meeste leerlingen en leerkrachten is erg groot
- De acties worden leerrijk bevonden. Het sociale aspect, het virtuele en echte ontmoeten vonden de leerlingen en de leerkrachten zeer sterk.
- De leerlingen zijn overwegend positief: het belangrijkste doel wordt zeker bereikt aangezien de leerlingen positief zijn en de interactie met Franstalige of Nederlandstalige leeftijdsgenoten waarderen.

### Dit zijn de verbeterpunten van het project:

- Duidelijkheid omtrent financiën
- Franse/Waalse kinderen meer stimuleren om Nederlands te (durven) praten
- Activiteiten ondersteunen
- De begeleiders bekijken de website nog niet vaak genoeg en zien deze informatiebron nog niet als een bron van inspiratie voor de uitwerking van de acties.

**Dit zijn de acties die de stuurgroep onderneemt om aan de verbeterpunten te werken:**

- Meer inzetten op de sleutelpersoon per duo om onder andere de partnerscholen te stimuleren
- Duidelijke richtlijnen omtrent de financiën doorgeven via de sleutelpersoon en via de nieuwsbrief
- Meer inzetten op ondersteuning vanuit de hogescholen door bijvoorbeeld studenten te betrekken bij de begeleiding van ontmoetingen
- We maken van de website nog meer een bron van inspiratie om de acties uit te werken. Dat kan onder andere door voorbeelden te geven van duurzame ontwikkeling n.a.v. actie 3 en 4

### Website TALATA – Talata News

Zijn jullie benieuwd naar de ontmoeting tussen de leerlingen van andere scholen? Bekijk zeker eens de webpagina's die bij 'actie 2' horen om de filmpjes en verslagen te ontdekken!

Op de website vind je onder 'Talata News' ondertussen al heel wat links naar artikels die verschenen via de sociale media en op websites.

Onlangs verscheen er onder andere een artikel over Talata in het Europese Groepering voor Territoriale Samenwerking (EGTS) Good Practice Booklet. In deze bundel worden projecten uit verschillende domeinen in de verf gezet om anderen te inspireren. TaLaTa wordt binnen het domein van onderwijs geprofileerd als een good practice over verbinden van en de samenwerking tussen jongeren. Wil je de bundel zelf bekijken? Dan kan je die vinden op de website onder 'TaLaTa News': <https://talata.be/talata-news/>.

Ook de Sint-Paulusschool van Kortrijk en hun partnerschool Ecole Pasteur van Lille kregen goed nieuws. Om onderling uit te wisselen, wordt door beide scholen gebruik gemaakt van het platform eTwinning. De jury van eTwinning onthaalde dit project zeer positief, en gaf aan dit project een kwaliteitslabel.

### Afspraken verplaatsingskosten TALATA

De kilometers voor de bijeenkomst worden vergoed en dat **vanaf je werkplaats tot de betreffende plaats**. De vergoeding is bedoeld voor verplaatsingskosten voor de ontmoetingen die doorgaan in de verschillende hogescholen of instellingen (VIVES, HELHa en ESPE LNF).

Hiervoor gebruik je het juiste onkostenformulier dat je kan aanvragen via [ines.mendes@eurometropolis.eu](mailto:ines.mendes@eurometropolis.eu). Je vult het in, je ondertekent het en je mailt het terug naar Inês Mendes. Je voegt er ook de nodige bewijzen aan toe (het origineel treinticket).

Je stuurt het originele treinticket met je ingevulde onkostenformulier op ter attentie van Inês Mendes. Alleen dan worden de onkosten terugbetaald:

**Inês Mendes**

**Agentschap van de Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai**

**Doorniksestraat 63**

**BE - 8500 Kortrijk - België**

Deze kosten worden pas toegekend onder bepaalde voorwaarden:

- **Handtekening** op de aanwezigheidslijst **van de betreffende bijeenkomst (de lijsten zijn beschikbaar bij Inês Mendes)**
- **Bankgegevens (IBAN en BIC code + adres van de bank), op te vragen aan uw bank**
- **Met de wagen** : kopie van het kentekenbewijs + het aantal gereden kilometers + de namen van de personen die eventueel meereden
- **Per trein/bus** : de originele tickets (een kopie is niet geldig)

## Financies actie 2 TALATA

Het project TALATA krijgt van interreg de financies als **ALLE bewijsmateriaal per actie verzameld is en werd goedgekeurd**. De INTERREG financies worden gestort op de rekening van de EUROMETROPOOL Lille-Kortrijk-Tournai.

Daarom is het uiterst belangrijk dat elke school/klas goed bekijkt welk bewijsmateriaal er nodig is en wat er moet worden aangeleverd. Zie nieuwsbrief 1 voor actie 1 en 2 en zie nieuwsbrief 2 voor actie 3 en 4.

Eens de financies doorgestort zijn naar de hogescholen, gebeurt de opvolging van actie 2 en actie 4 via de volgende contactpersonen. Ze bezorgen jullie de juiste manier van werken. Iedere hogeschool en elk land heeft hiervoor zijn eigen procedure. Graag in het onderwerp het volgende melden: TALATA financies actie 2 (en later dan financies actie 4).

- Vlaamse scholen: [els.callens@vives.be](mailto:els.callens@vives.be)
- Waalse scholen:
- Franse scholen

## Actie 3 TALATA

► *Mijn droom voor een duurzame wereld – Mon rêve pour un monde durable*

PERIODE 15-09-2018 → 14-02-2018

Iedere tandem maakt zijn eigen planning. Je houdt hierbij rekening met de deadlines van het indienen van het bewijsmateriaal.

### Aanvraag voor begeleiding door studenten van de lerarenopleiding

Je kan beroep doen op een stagiaire van een hogeschool. Je mailt hiervoor je concrete vraag (naam school, klas, hoeveel leerlingen, welke voorkeurmomenten) **VOOR 6 november** naar de volgende personen met [ines.mendes@eurometropolis.eu](mailto:ines.mendes@eurometropolis.eu) in CC:

VL [els.callens@vives.be](mailto:els.callens@vives.be) WAL [detollenaeres@helha.be](mailto:detollenaeres@helha.be) FR [cecile.leclercq@espe-Inf.fr](mailto:cecile.leclercq@espe-Inf.fr)

Je vraag wordt voor eind november behandeld. Je wordt dan een student toegewezen. Je ontvangt de contactgegevens.

Deze student kan zich op geregelde tijdstippen vrij maken. Je overlegt met de student zelf wanneer deze zich kan vrij maken.

### ACTIE 3 accenten

De actie 3 wordt grondig beschreven in de projectaanvraag op pagina 14, 15 en 16.

- Tijdens deze actie wordt er gewerkt rond het thema duurzaamheid. De leerlingen van de deelnemende scholen ontmoeten elkaar verder in een virtuele context.
- De hogescholen ontwikkelen een lied in het Nederlands en in het Frans omtrent het bouwen aan een duurzame wereld. Dit lied wordt aangeleerd in beide talen.
- Elke klas kiest vrij een specifiek thema met betrekking tot duurzaamheid. Elke klasgroep wordt vervolgens verdeeld in kleinere groepjes. Binnen de klas werkt elk groepje rond ditzelfde thema.
- De groepjes van de twee aan elkaar gekoppelde klassen worden ook aan elkaar gelinkt. Beide klassen verdelen hun klasgroep dus best in eenzelfde aantal groepjes:

Vb. Klas Vlaanderen : 4 groepjes VA, VB, VC en VD

Vb. Klas Wallonië/Frankrijk : 4 groepjes WFA, WFB, WFC en WFD

Thema duurzaamheid	Vlaamse klas	Franse/Waalse klas
A : actie/engagement	V A	WF A
B : actie/engagement	V B	WF B
C : actie/engagement	V C	WF C
D : actie/engagement	V D	WF D

- Elk groepje werkt een 'actie', een 'engagement' uit binnen het gekozen thema. Dit gebeurt volgens een vast sjabloon dat ter beschikking gesteld wordt. Tijdens de uitwerking hiervan, houden de groepjes van de aan elkaar gekoppelde klassen elkaar op de hoogte. Dit kan bijvoorbeeld via een blog/vlog.
- Wanneer de acties afgerond zijn, rapporteren de verschillende groepjes deze acties op een attractieve manier aan de leerlingen van de gekoppelde klas. Ze maken bijvoorbeeld een ludieke presentatie met filmpjes en foto's, een filmreportage, een toneel, een slogan die geïllustreerd wordt,... Dit wordt voorgesteld aan elkaar tijdens actie 4.

### ACTIE 3 bewijsmateriaal

WIE ?	WAT ?	DEADLINE	MAILEN NAAR
Elke klas	Duiding van het thema per klas (welk thema en waarom?). Elke klas gebruikt het <b>aangeleverde sjabloon</b> .*	<b>7/01/2019</b>	de verantwoordelijke van je tandem en naar <a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a> . Je krijgt een bevestiging als dit oké is.
Elke klas	Per klas één verslag naar keuze, waarin aangetoond wordt hoe werd uitgewisseld met de gekoppelde klas tijdens het uitwerken van de actie.	<b>7/01/2019</b>	de verantwoordelijke van je tandem en naar <a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a> . Je krijgt een bevestiging als dit oké is.
Elke klas	Per klas een presentatievorm waarin de acties worden voorgesteld	<b>14/02/2019</b>	de verantwoordelijke van je tandem en naar <a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a> . Je krijgt een bevestiging als dit oké is.
VIVES	Tweetalig lied met als thema duurzaamheid	<b>17/10/2018</b>	Je mailt dit naar <a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a>

\*Het **aangeleverde sjabloon** voor de uitleg van het thema vind je op de website bij actie 3. Dit dien je **VERPLICHT** te gebruiken aangezien dit bij het bewijsmateriaal hoort!

### ACTIE 3 financies

Er zijn geen financies voor de scholen aangezien hier geen mobiliteit of ondersteunende kosten nodig zijn.

**Actie 4 TALATA** ► *Onze droom voor een duurzame wereld*  
*Notre rêve pour un monde durable*  
**PERIODE 15-02-2019 → 30-04-2019**

### ACTIE 4 accenten

De actie 4 wordt grondig beschreven in de projectaanvraag op pagina 17, 18 en 19.

De leerlingen ontmoeten elkaar opnieuw live: de VL scholen bezoeken de WA/FR scholen.

- De WA/FR school voorziet een volledige dag (9.30u tot 15u) om de acties die plaatsvonden in het kader van duurzame ontwikkeling aan elkaar voor te stellen. De aan elkaar gekoppelde WA/FR en VL groepjes zien elkaar nu live en vertellen elkaar over hun uitgewisselde acties via de door hen voorbereide presentatievorm.
- Het is de bedoeling dat de leerlingen ook effectief iets leren uit elkaars acties. De leerlingen geven van elkaar aan wat ze specifiek geleerd hebben uit de voorgestelde acties, en waar ze nog verbeter suggesties zien. Dit wordt op een attractieve manier voorgesteld a.d.h.v. een soort SWOT analyse (1 per klas – vb. een vlog die ter plekke wordt gemaakt).
- Er wordt een marktje georganiseerd waarop alle groepjes van de tandem hun acties voorstellen. De leerlingen krijgen nu de kans om bij alle groepjes langs te gaan en de verschillende acties te leren kennen.
- Het marktje kan ingeleid of afgesloten worden met het tweetalig lied.

### ACTIE 4 bewijsmateriaal

WIE ?	WAT ?	DEADLINE	MAILEN NAAR
Elke klas	Per klas een SWOT analyse waarin leerkansen en verbetervoorstellen worden geformuleerd.	<b>30/04/2019</b>	de verantwoordelijke van je tandem en naar <a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a> . Je krijgt een bevestiging als dit oké is.
Elke tandem (FR/WA klas + de eraan gekoppelde VL klas)	Verslag ( <b>een filmpje</b> ) van het marktje waarop alle acties worden voorgesteld.	<b>30/04/2019</b>	de verantwoordelijke van je tandem en naar <a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a> . Je krijgt een bevestiging als dit oké is.
VIVES	Lied opgenomen in filmpje en partituur	<b>30/04/2019</b>	

### ACTIE 4 financies (zie nieuwsbrief 3)

De financies voor actie 4 (gelijklopend met actie 2) komen in nieuwsbrief 3 die eind januari 2019 verschijnt.



## Partners van TALATA microproject

### Projectleider

**EUROMÉTROPOLE**  
**EUROMETROPOOL**  
LILLE • KORTRIJK • TOURNAI

### Projectpartners



### Geassocieerde projectpartners



© Els Callens, Delphine Fockedeey en Justine Pillaert (VIVES)  
Inês Mendes (Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai)